1: Herskovits E-4, 5 (1934) 1937 SV3 Haiti SV3
Mirebalais

are no customary playmate or joking relationships between grandparents and grandchildren, a man would rather go to his grandparents when in trouble than to his parents or uncles, because of the greater indulgence they show him.

At about the age of seven or eight the children's play-life is invaded by the serious work which they must increasingly assume. According to their sex, they are instructed by father or mother, each parent teaching the child the work he will be most occupied with as he matures. For some children, naturally, this education is deferred longer than for others, but, as a rule, boys of four or five may be seen playing about the field "helping" father by bringing him a leaf with which to light his cigarette, or "hoeing" in company with him, while girls are early permitted the pleasure of accompanying their mothers to market. By observing his father at work and by helping in small tasks the boy gradually learns how to do a man's work, until at about the age of fifteen he himself can cultivate a garden. Two or three years later he is given a field of his own and seed with which to sow it. The produce from it he brings to his mother to sell for him, and she keeps what money it brings, so that he will have his savings when he wishes to marry. Little girls, for whom acquaintance with the techniques of selling in the market is desirable, are given small articles to dispose of, and the proceeds belong to them, though some mothers demand an accounting from the young tradeswomen as a further measure of training. A woman also teaches her daughter to sew, to cook, and to wash and iron, instruction which is continued until a girl, ready to be given in marriage, is able to manage all of a woman's work.

If a family can afford the expense, children begin to be prepared for their first communion at eight or ten years of age; but members of poor families must wait until the money can be found — which means that some classes of candidates include grown men and women. At about the customary age for confirmation the children are informed of the family *vodun*

1: Herskovits E-4, 5 (1934) 1937 SV3 Haiti SV3
Mirebalais

especially by the drummers. Experience among other Caribbean Negro cultures and in Africa itself has failed to reveal greater skill in calling forth intricate rhythms from batteries of drums than can be found at any Haitian religious gathering. The enthusiasm with which a man takes his place at a drum, the manner in which he loses himself in his drumming, the skill with which he maintains the time of his complex beats in common with two other drummers and those who manipulate the rattles and the iron, bespeak long training and a passionate devotion to the art. The same is true of dancing. The best drummer, the finest dancer, hold positions of esteem in the community, and on occasion their fame will go beyond the valley, an occurrence as unusual as it is valued. The excellence of the drumming and dancing and the concomitant artistry in song can be understood when one considers the age at which training is begun in these arts. At Mirebalais an infant of no more than two years has been seen to dance creditably, while a young boy of six gave a demonstration of drumming that spoke eloquently of his promise as a drummer of talent. Before every *vodun* dance the boys take over the drums while the younger girls dance to their rhythms. They are watched with a critical eye by their elders, who from time to time correct them or praise those who do well.

The accompanying musical forms are almost entirely African in their rhythmic structure, but European influence is traceable in their melodic line, which varies from unchanged European folk-melodies to purely African songs. In the use of the falsetto, however, in the statement of a theme by a leader and its repetition by a chorus, and in the countless modulations introduced into the song, the singing is entirely African, as are the postures struck by those singing.

The importance of the dance is apparent from the large range of dances. Of *vodun* dances there are the *avalou*, or *yanvalou*, a word meaning supplication in the speech of Whydah; the specialized steps for the various Rada and Pétro gods; for

2: Courlander B-5 (1937-1955) 1960 SV3 Haiti SV3

Like their ancestors in preslavery days, the Haitians had a clear-cut and equitable division of labor between the sexes which was particularly suited to the agrarian life. The pattern of work sharing seems to have been misunderstood by nineteenth-century chroniclers, many of whom complained that the Haitian male napped in the shade while the women performed all the labor. It is quite true that the Haitian peasant woman is a relentless toiler. It may even be, as Sir Harry Johnston declared early in the twentieth century, that "the women are the best part of the Haitian nation." This Englishman wrote glowingly of the Haitian woman's fortitude and energy:

> In the face of all discouragements, with which a bad government clouds their existence the women of Haiti . . . continue to toil, to raise poultry and cattle, till the fields, see to their gardens, make pottery and mats. They cannot stop to reason, but must go on working from three years old to the end of their lives. Such industry (which is almost equally supplemented by that of the peasant husbands) protected should make Haiti one of the richest countries in the world for its size and population.[1]

But as Johnston surmised, the Haitian man, too, treads an unstopping wheel. Although it is the women who are seen crowding the trails and roads on market days, behind the produce they vend is the work of the men. For it is primarily the men who break the ground and plant, cultivate, and harvest the crops. It is the men who cut timber and build the houses, who dig and process lime for plastering the walls, and who thatch the roofs. And the houses do not last forever but must be rebuilt time and again. It is the men who cut and transport wood for fuel, dig red clay from the clay beds for pottery, make the mortars in which the grain is pulverized, build terraces for the gardens, make charcoal, go to sea for fish, and work at the village forge. On the plantations they cut the cane and the sisal. In the city they carry the heavy coffee and sugar bags, load the ships, make bricks, and build roads.

The women, for their part, run the household, care for the children, carry water from the springs, launder at the river's edge, cook, sew, play a supporting role in the field work, carry the crops to market, sell them, and bring back things which the garden does not produce. The woman may be the business manager of the household, and sometimes from the proceeds of special projects she may be able to put aside small savings of her own.

Children slip into their work roles at an early age. Boys and girls as young as three or four may be seen carrying small tins of water on their heads, on their way from the springs, usually in groups with older girls or women. Young girls assume woman's work as soon as they can

[1] [Johnston, The Negro in the New World. Cf P. 352, Category 116. -- Analyst]

2: Courlander B-5 (1937-1958) 1960 SV3 Haiti SV3

handle it; lighter work first, heavier work later. Small boys tend cattle and help the men in the fields.

The Haitian *habitant* (the peasant) is poorer and hungrier today than he was fifty years ago, or even twenty years ago. In 1955 I visited a number of peasant families I had known since 1932, and with hardly an exception I found them worse off than they had been before. Their tiny landholdings had shrunk. Some land that had been lush had dried up and eroded. Little groves of trees had disappeared. Clothes had become shabby, and many of the men could no longer afford to wear the inexpensive traditional blue denim costume that was once so common. In the cities there is evidence that some of the elite have improved their life. But in a large part of the countryside the peasants are finding that the old system that served them for a hundred and fifty years can no longer feed them adequately.

One of the adverse forces is the shrinking of landholdings. Once a peasant family may have owned and worked fifty or seventy acres of ground. But it is traditional that on a man's death his land is divided among the heirs. If a man with fifty acres of land has two sons, each son inherits approximately twenty-five acres. On their deaths, the land is again subdivided. But even this is not the whole story. A UNESCO survey of the Marbial Valley region in south Haiti in 1948–1949 reported:

> At the turn of the century there were numerous peasant families who lived in relatively easy circumstances and who possessed as much as thirty to forty *carreaux* * of land planted with coffee and subsistence crops. The heirs of these lands, when they found themselves in straitened circumstances, would sell some parcels of it in the hope of being able to increase their holdings again later on. In the worst cases they became the tenants of absentee landlords who lived in the cities. Nowadays, not only is the size of holdings very small, sometimes only one-eighth of a *carreau*, but they are also scattered, and most peasants are obliged to go from one place to another to cultivate their various owned, rented, or share-cropped fields.[A]

Haitian law—the civil code—does not recognize the rights of illegitimate children born after a legal marriage. But Haitian custom does. As a result, a Haitian who has a *placée* wife in addition to his "legal" wife may circumvent the law by deeding to her a portion of his gardens during his lifetime, thereby diminishing his holdings.

Furthermore, many landholdings are not clearly defined. There are few accurate surveys, and often the boundaries are vague. Titles to many of the holdings cannot be clearly established, and as a result there are constant lawsuits. To pay the expenses of defending his interests in court, a Haitian may have to sell a strip of his land.

---

* A carreau is about three and a third acres.

[A] [UNESCO, The Haiti Pilot Project, p. 18. Cf p352, category 116. -- Analyst]